



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 26.7.2000  
KOM(2000) 490 endelig

Forslag til

### **RÅDETS FORORDNING**

**om suspension i endnu en begrænset periode af Rådets forordning (EF) nr. 2151/1999  
om forbud mod flyvninger mellem Fællesskabets område og Forbundsrepublikken  
Jugoslaviens område, bortset fra Republikken Montenegro og Kosovo-provinsen og om  
ændring af Rådets forordning (EF) nr. 607/2000**

(forelagt af Kommissionen)

## **BEGRUNDELSE**

- (1) Ved Rådets forordning (EF) nr. 2151/1999 af 11. oktober 1999 bekræftede Rådet det forbud mod flyvninger mellem Fællesskabets område og Forbundsrepublikken Jugoslaviens område, som første gang indførtes i maj 1999, og indrømmede undtagelser for flyvninger til Republikken Montenegro og Kosovo-provinsen.
- (2) Efter fælles holdning 2000/176/FUSP af 28. februar 2000 blev forbudet mod flyvninger suspenderet ved Rådets forordning (EF) nr. 607/2000 af 20. marts 2000. Denne suspension gælder indtil den 28. august 2000.
- (3) Vedlagte forslag omfatter en forlængelse af denne suspension på de betingelser, der er fastlagt i Rådets forordning (EF) nr. 607/2000, for endnu en periode på syv måneder som omhandlet i fælles holdning 2000/454/FUSP af 20. juli 2000.

Forslag til

## RÅDETS FORORDNING

**om suspension i endnu en begrænset periode af Rådets forordning (EF) nr. 2151/1999 om forbud mod flyvninger mellem Fællesskabets område og Forbundsrepublikken Jugoslaviens område, bortset fra Republikken Montenegro og Kosovo-provinsen og om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 607/2000**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 60 og 301,

under henvisning til fælles holdning 2000/454/FUSP af 20. juli 2000, vedtaget af Rådet på grundlag af artikel 15 i traktaten om Den Europæiske Union, om suspension i endnu en begrænset periode af artikel 4 i fælles holdning 1999/318/FUSP vedrørende restriktive foranstaltninger mod Forbundsrepublikken Jugoslavien<sup>1</sup>,

under henvisning til forslag fra Kommissionen<sup>2</sup>, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet har besluttet, at forbudet mod flyvninger mellem Forbundsrepublikken Jugoslavien og Det Europæiske Fællesskab bør suspenderes i endnu en begrænset periode, samtidig med at den overordnede politik om at lægge størst muligt pres på præsident Milosevic og hans styre fastholdes;
- (2) Det forbud mod flyvninger, der er fastlagt i Rådets forordning nr. 2151/1999, blev suspenderet indtil den 28. august 2000 ved Rådets forordning (EF) nr. 607/2000 på en række specifikke betingelser;
- (3) Overvågningen af gennemførelsen af den pågældende suspension har vist, at det ikke er nødvendigt at ændre disse betingelser;
- (4) Det er derfor hensigtsmæssigt at forlænge gyldigheden af Rådets forordning (EF) nr. 607/2000 indtil udgangen af marts 2001 -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

### *Artikel 1*

Artikel 5 i Rådets forordning (EF) nr. 607/2000 affattes således:

---

<sup>1</sup> EFT L 183, 22. 7. 2000, s. 1.

<sup>2</sup> EFT C , , s. .

- “1. Denne forordning anvendes
- på Fællesskabets område, herunder dets luftrum
  - om bord på fly og skibe under en medlemsstats jurisdiktion
  - på enhver person andetsteds, der er statsborger i en medlemsstat
  - på alle organer, der er oprettet eller stiftet i henhold til en medlemsstats lovgivning.
2. Den anvendes indtil den 31. marts 2001.”

#### *Artikel 2*

I artikel 4, i Rådets forordning (EF) nr. 607/2000 indføres følgende stk. 3:

"3. Hvis Forbundsrepublikken Jugoslavien direkte eller indirekte iværksætter aktioner, som har negative virkninger for de normale handelsmæssige og forretningsmæssige aktiviteter for luftfartsselskaber fra Fællesskabet, som arbejder inden for rammerne af denne forordning, træffer Rådet på forslag af Kommissionen relevante og effektive foranstaltninger ved at fastsætte yderligere betingelser for jugoslaviske luftfartsselskabers virksomhed (som defineret i artikel 1, litra a), i Rådets forordning (EF) nr. 2151/1999) i Fællesskabet eller ved, i påkommende tilfælde, at begrænse eller forbyde sådan virksomhed."

#### *Artikel 3*

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

*På Rådets vegne  
Formand*